

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28472692									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten. Kann Feuer fangen.	Keep away from open flames and heat sources. May catch fire.	Tenir à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. Peut prendre feu.	Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore. Può prendere fuoco.	Verwijderd houden van open vuur en warmtebronnen. Kan vlam vatten.	Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor. Puede incendiarse.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. Může se vznítit.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Nyílt lángtól és hőforrástól távol tartandó. Meggyulladhat.
Bei elektrischen Dekorationen sicherstellen, dass diese für den Gebrauch in Haushalten zertifiziert sind (z.B. CE-Kennzeichnung). Überprüfen Sie vor Gebrauch auf Beschädigungen.	For electrical decorations, make sure that they are certified for use in households (eg CE marking). Check for damage before use.	Pour les décorations électriques, veillez à ce qu'elles soient certifiées pour un usage domestique (marquage CE par exemple). Vérifiez les dommages avant utilisation.	Per le decorazioni elettriche, assicurarsi che siano certificate per l'uso domestico (ad esempio marcatura CE). Verificare la presenza di danni prima dell'uso.	Zorg er bij elektrische decoraties voor dat deze gecertificeerd zijn voor huishoudelijk gebruik (bijv. CE-markering). Controleer vóór gebruik op beschadigingen.	En el caso de decoraciones eléctricas, asegúrese de que estén certificadas para uso doméstico (por ejemplo, marcado CE). Compruebe si hay daños antes de su uso.	elektrických dekorací se ujistěte, že jsou certifikovány pro použití v domácnosti (např. označení CE). Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Az elektromos dekorációk esetében győződjön meg arról, hogy azok háztartási használatra alkalmasak (pl. CE-jelöléssel). Használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e.
Bei Dekorationen mit starken Duftstoffen oder Sprays können diese bei empfindlichen Personen Atemprobleme verursachen.	Decorations with strong fragrances or sprays can cause respiratory problems in sensitive people.	Les décorations aux parfums forts ou aux sprays peuvent provoquer des problèmes respiratoires chez les personnes sensibles.	Decorazioni con forti fragranze o spray possono causare problemi respiratori alle persone sensibili.	Decoraties met sterke geuren of sprays kunnen bij gevoelige mensen ademhalingsproblemen veroorzaken.	Las decoraciones con fragancias fuertes o sprays pueden provocar problemas respiratorios en personas sensibles.	Dekorace se silnými vůněmi nebo spreji mohou citlivým lidem způsobit dýchací potíže.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Az erős illatanyagokat vagy spray-eket tartalmazó díszítések érzékeny embereknél légzési problémákat okozhatnak.
Verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.	Small parts that can be swallowed. Not suitable for children under 3 years.	Petites pièces pouvant être avalées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.	Piccole parti che possono essere ingerite. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.	Kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.	Piezas pequeñas que se pueden tragar. No apto para niños menores de 3 años.	Malé části, které lze spolknout. Nevhodné pro děti do 3 let.	Mali dijelovi koji se mogu progutati. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.	Mali dijelovi koji se mogu progutati. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.	Lenyelhető apró alkatrészek. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
Halten Sie dieses Produkt fern von offenen Flammen und anderen Wärmequellen.	Keep this product away from open flames and other heat sources.	Gardez ce produit à l'écart des flammes nues et d'autres sources de chaleur.	Tenere questo prodotto lontano da fiamme libere e altre fonti di calore.	Houd dit product uit de buurt van open vuur en andere warmtebronnen.	Mantenga este producto alejado de llamas abiertas y otras fuentes de calor.	Udržujte tento výrobek mimo dosah otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla.	Ovaj proizvod držite dalje od otvorenog plamena i drugih izvora topline.	Ovaj proizvod držite dalje od otvorenog plamena i drugih izvora topline.	Tartsa távol ezt a terméket nyílt lángtól és egyéb hőforrásoktól.
Bei elektrischen Weihnachtsfiguren sicherstellen, dass sie ordnungsgemäß angeschlossen sind und keine beschädigten Kabel verwendet werden.	When using electric Christmas figures, make sure they are properly connected and that no damaged cables are used.	Pour les figurines de Noël électriques, assurez-vous qu'elles sont correctement connectées et qu'aucun câble endommagé n'est utilisé.	Per le figure natalizie elettriche, assicurarsi che siano collegate correttamente e che non vengano utilizzati cavi danneggiati.	Zorg er bij elektrische kerstfiguren voor dat ze goed zijn aangesloten en dat er geen beschadigde kabels worden gebruikt.	En el caso de las figuras navideñas eléctricas, asegúrese de que estén correctamente conectadas y de que no se utilicen cables dañados.	U elektrických vánočních figurek se ujistěte, že jsou správně připojeny a nejsou použity žádné poškozené kabely.	Za električne božične figure provjerite jesu li ispravno spojene i da se ne koriste oštećeni kabeli.	Za električne božične figure provjerite jesu li ispravno spojene i da se ne koriste oštećeni kabeli.	Az elektromos karácsonyi figuráknál győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak csatlakoztatva, és ne használjon sérült kábeleket.
Einige Materialien können allergische Reaktionen hervorrufen. Überprüfen Sie die Materialliste und testen Sie bei empfindlichen Personen im Voraus.	Some materials may cause allergic reactions. Check the material list and test in advance for sensitive people.	Certains matériaux peuvent provoquer des réactions allergiques. Vérifiez la liste du matériel et testez à l'avance pour les personnes sensibles.	Alcuni materiali possono causare reazioni allergiche. Controlla l'elenco dei materiali e fai un test preventivo per le persone sensibili.	Sommige materialen kunnen allergische reacties veroorzaken. Controleer de materialenlijst en test vooraf op gevoelige mensen.	Algunos materiales pueden causar reacciones alérgicas. Consulte la lista de materiales y pruebe con antelación para personas sensibles.	Některé materiály mohou způsobit alergické reakce. Zkontrolujte seznam materiálů a předem otestujte na citlivé osoby.	Neki materijali mogu izazvati alergijske reakcije. Provjerite popis materijala i testirajte unaprijed za osjetljive osobe.	Neki materijali mogu izazvati alergijske reakcije. Provjerite popis materijala i testirajte unaprijed za osjetljive osobe.	Egyes anyagok allergiás reakciókat okozhatnak. Ellenőrizze az anyagok listáját, és előzetesen tesztelje az érzékeny embereket.
Stellen Sie sicher, dass die Figur auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.	Make sure the figure is on a stable and level surface.	Assurez-vous que la figurine se trouve sur une surface stable et plane.	Assicurati che la figura sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat het figuur op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que la figura esté parada sobre una superficie estable y plana.	Ujistěte se, že postava stojí na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite stoji li figura na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da figura stoji na stabilni in ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a figura stabil és sima felületen áll.
Lagern Sie die Figur an einem trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden.	Store the figure in a dry place to avoid damage.	Rangez la figurine dans un endroit sec pour éviter tout dommage.	Conservare la figura in un luogo asciutto per evitare danni.	Bewaar het figuur op een droge plaats om schade te voorkomen.	Guarda la figura en un lugar seco para evitar daños.	Figurku skladujte na suchém místě, aby nedošlo k jejímu poškození.	Čuvajte figuru na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje.	Figuro shranjujte na suhem mestu, da se ne poškoduje.	Tárolja a figurát száraz helyen, hogy elkerülje a sérüléseket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**Boltze**  
**Alte Landstrasse 42, 22145 Braak**  
**info@boltze.de**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28472692									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Figuren nur in Innenräumen, sofern nicht anders angegeben. Schützen Sie Außenfiguren vor extremen Wetterbedingungen.	Use figures indoors only unless otherwise specified. Protect outdoor figures from extreme weather conditions.	Utilisez les figurines à l'intérieur uniquement, sauf indication contraire. Protégez les figurines extérieures des conditions météorologiques extrêmes.	Utilizzare le figure solo in ambienti chiusi, se non diversamente specificato. Proteggi le figure all'aperto da condizioni meteorologiche estreme.	Gebruik de figuren alleen binnenshuis, tenzij anders vermeld. Bescherm buitenfiguren tegen extreme weersomstandigheden.	Utilice las figuras únicamente en interiores a menos que se indique lo contrario. Protege las figuras exteriores de condiciones climáticas extremas.	Používejte figurky pouze v interiéru, pokud není uvedeno jinak. Chraňte venkovní postavy před extrémními povětrnostními podmínkami.	Koristite brojke samo u zatvorenom prostoru osim ako nije drugačije navedeno. Zaštitite figure na otvorenom od ekstremnih vremenskih uvjeta.	Številke uporabljajte samo v zaprtih prostorih, razen če ni navedeno drugače. Zunanje figure zaščitite pred ekstremnimi vremenskimi razmerami.	Az ábrákat csak beltérben használja, hacsak nincs másképp jelezve. Védje a szabadtéri figurákat a szélsőséges időjárási viszonyoktól.
Glasfiguren können zerbrechen. Vorsichtig behandeln und von Kindern fernhalten.	Glass figures can break. Handle with care and keep away from children.	Les figurines en verre peuvent se briser. Manipuler avec précaution et tenir hors de portée des enfants.	Le figure di vetro possono rompersi. Maneggiare con cura e tenere lontano dalla portata dei bambini.	Glazen figuren kunnen breken. Ga er voorzichtig mee om en houd het uit de buurt van kinderen.	Las figuras de cristal pueden romperse. Manéjelo con cuidado y manténgalo alejado de los niños.	Skleněné figurky se mohou rozbít. Zacházejte opatrně a uchovávejte mimo dosah dětí.	Staklene figure se mogu slomiti. Pažljivo rukovati i držati podalje od djece.	Staklene figure se mogu slomiti. Pažljivo rukovati i držati podalje od djece.	Az üvegfurák eltörhetnek. Óvatosan kezelje és tartsa távol a gyermekektől.
Holz kann splintern. Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse und Splitter.	Wood can splinter. Check regularly for cracks and splinters.	Le bois peut se briser. Vérifiez régulièrement l'absence de fissures et d'éclats.	Il legno può scheggiarsi. Controllare regolarmente la presenza di crepe e schegge.	Hout kan splinteren. Controleer regelmatig op scheuren en splinters.	La madera puede astillarse. Compruebe periódicamente si hay grietas o astillas.	Dřevo se může rozštípnout. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou praskliny a úlomky.	Drvo se može rascijepiti. Redovito provjeravajte ima li pukotina i krhotina.	Drvo se može rascijepiti. Redovito provjeravajte ima li pukotina i krhotina.	A fa kitörhet. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések és szilánkok.
Kunststoff kann bei extremen Temperaturen spröde werden.	Plastic can become brittle at extreme temperatures.	Le plastique peut devenir cassant à des températures extrêmes.	La plastica può diventare fragile a temperature estreme.	Kunststof kan bij extreme temperaturen bros worden.	El plástico puede volverse quebradizo a temperaturas extremas.	Plast může při extrémních teplotách zkřehnout.	Plastika može postati krta na ekstremnim temperaturama.	Plastika može postati krta na ekstremnim temperaturama.	A műanyag szélsőséges hőmérsékleten törékennyé válhat.
Stellen Sie Kerzenständer auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche, um das Risiko des Umfallens und daraus resultierende Brandgefahren zu minimieren.	Place candle holders on a stable, heat-resistant surface to minimize the risk of tipping over and resulting fire hazards.	Placez les chandeliers sur une surface solide et résistante à la chaleur pour minimiser le risque de basculement et les risques d'incendie qui en résultent.	Posiziona i candelieri su una superficie robusta e resistente al calore per ridurre al minimo il rischio di ribaltamento e conseguenti rischi di incendio.	Plaats kandelaars op een stevig, hittebestendig oppervlak om het risico op omvallen en het daaruit voortvloeiende brandgevaar te minimaliseren.	Coloque los candelabros sobre una superficie resistente y resistente al calor para minimizar el riesgo de vuelco y los consiguientes riesgos de incendio.	Umístěte svícný na pevný, tepelně odolný povrch, abyste minimalizovali riziko převrácení a následného nebezpečí požáru.	Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara.	Postavite sviječnjake na čvrstu površinu otpornu na toplinu kako biste smanjili rizik od prevrtanja i opasnosti od požara.	Helyezze a gyertyatartókat erős, hőálló felületre, hogy minimalizálja a felborulás és az ebből eredő tűzveszély kockázatát.
Platzieren Sie Kerzenständer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, place candle holders out of the reach of children and pets.	Placez les chandeliers hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Posizionare i candelieri fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti.	Plaats kandelaars buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Coloque los candelabros fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.	Umístěte svícný mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.	Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Stavite sviječnjake izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a gyertyatartókat gyermekektől és háziállatoktól távol helyezze el.
Stellen Sie Kerzenständer nicht in der Nähe von Lüftungsschlitzen, offenen Fenstern oder Ventilatoren auf, da Zugluft die Flamme vergrößern oder das Wachs schneller abbrennen lassen kann.	Do not place candle holders near vents, open windows or fans, as drafts can increase the flame or cause the wax to burn faster.	Ne placez pas de chandeliers à proximité de bouches d'aération, de fenêtres ouvertes ou de ventilateurs, car les courants d'air peuvent augmenter la taille de la flamme ou accélérer la combustion de la cire.	Non posizionare i candelieri vicino a prese d'aria, finestre aperte o ventilatori poiché le correnti d'aria possono aumentare le dimensioni della fiamma o far bruciare la cera più velocemente.	Plaats kandelaars niet in de buurt van ventilatieopeningen, open ramen of ventilatoren, omdat tocht de vlam groter kan maken of ervoor kan zorgen dat de was sneller verbrandt.	No coloque candelabros cerca de rejillas de ventilación, ventanas abiertas o ventiladores, ya que las corrientes de aire pueden aumentar el tamaño de la llama o hacer que la cera se quemé más rápido.	Neumíst'ujte svícný do blízkosti větracích otvorů, otevřených oken nebo ventilátorů, protože průvan může zvýšit velikost plamene nebo způsobit rychlejší hoření vosku.	Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska.	Ne stavljajte sviječnjake blizu ventilacijskih otvora, otvorenih prozora ili ventilatora jer propuh može povećati veličinu plamena ili uzrokovati brže sagorijevanje voska.	Ne helyezzen gyertyatartókat szellőzőnyílások, nyitott ablakok vagy ventilátorok közelébe, mivel a huzat növelheti a láng méretét, vagy a viasz gyorsabban éghet.
Überprüfen Sie den Kerzenständer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, die seine Stabilität beeinträchtigen könnten.	Check the candle holder regularly for damage or wear that could affect its stability.	Vérifiez régulièrement le chandelier pour déceler tout dommage ou usure qui pourrait affecter sa stabilité.	Controllare regolarmente il candeliero per eventuali danni o segni di usura che potrebbero comprometterne la stabilità.	Controleer de kandelaar regelmatig op beschadigingen of slijtage die de stabiliteit kunnen beïnvloeden.	Revise periódicamente el candelabro para detectar daños o desgaste que puedan afectar su estabilidad.	Pravidelně kontrolujte svícen, zda není poškozen nebo opotřeben, což by mohlo ovlivnit jeho stabilitu.	Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost.	Redovito provjeravajte ima li na sviječnjaku oštećenja ili istrošenosti koji bi mogli utjecati na njegovu stabilnost.	Rendszeresen ellenőrizze a gyertyatartót, hogy nem sérült-e vagy kopott-e, ami befolyásolhatja a stabilitását.
Stellen Sie sicher, dass zwischen mehreren brennenden Kerzen genügend Abstand besteht, um eine Überhitzung oder das Zusammenlaufen der Flammen zu vermeiden.	Make sure there is enough space between multiple burning candles to avoid overheating or merging of the flames.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre plusieurs bougies allumées pour éviter une surchauffe ou une accumulation de flammes.	Assicurati che ci sia spazio sufficiente tra più candele accese per evitare il surriscaldamento o l'accumulo di fiamme.	Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is tussen meerdere brandende kaarsen om oververhitting of opeenhoping van vlammen te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente espacio entre varias velas encendidas para evitar el sobrecalentamiento o la acumulación de llamas.	Ujistěte se, že mezi více hořícími svíčkami je dostatek prostoru, aby nedošlo k přehřátí nebo hromadění plamenů.	Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena.	Provjerite ima li dovoljno prostora između više svijeća koje gore kako biste izbjegli pregrijavanje ili skupljanje plamena.	Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a több meggyújtott gyertya között, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a lángok összegyűjtését.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28472692									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie Kerzen nicht bis zum Boden abbrennen, um zu verhindern, dass das Wachs den Kerzenhalter überhitzt und zerbricht.	Do not let candles burn all the way to the bottom to prevent the wax from overheating and breaking the candle holder.	Ne laissez pas les bougies brûler jusqu'au fond pour éviter que la cire ne surchauffe et ne casse le bougeoir.	Non lasciare che le candele brucino fino in fondo per evitare che la cera si surriscaldi e rompa il portacandele.	Laat kaarsen niet tot op de bodem doorbranden om te voorkomen dat de was oververhit raakt en de kandelaar kapot gaat.	No dejes que las velas se quemen hasta el fondo para evitar que la cera se sobrecaliente y rompa el candelabro.	Nenechávejte svíčky dohořet až ke dnu, aby se vosk nepřehřál a nerozbil držák svíčky.	Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio svijećnjak.	Nemojte dopustiti da svijeće izgore do dna kako se vosak ne bi pregrijao i slomio svijećnjak.	Ne hagyja, hogy a gyertyák az aljáig égjenek, nehogy a viasz túlmelegedjen és eltörje a gyertyatartót.
Halten Sie brennbare Materialien wie Kerzen, Lichter oder trockene Tannenzweige von Adventskränzen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	Keep flammable materials such as candles, lights or dry fir branches away from Advent wreaths to minimize the risk of fire.	Gardez les matériaux inflammables tels que les bougies, les lumières ou les branches de pin sèches à l'écart des couronnes de l'Avent afin de minimiser les risques d'incendie.	Tieni i materiali infiammabili come candele, luci o rami di pino secchi lontani dalle corone dell'Avvento per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals kaarsen, lampen of droge dennentakken uit de buurt van adventskransen om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como velas, luces o ramas de pino secas lejos de las coronas de Adviento para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály jako svíčky, světla nebo suché větve borovice od adventních věnců, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale poput svijeća, lampica ili suhih borovih grana podalje od adventskih vijenaca kako biste smanjili rizik od požara.	Vnetljivih materialov, kot so sveče, luči ali suhe borove veje, hranite stran od adventnih venčkov, da zmanjšate nevarnost požarov.	Tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például gyertyákat, lámpákat vagy száraz fenyőágakat az adventi koszorúktól, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.
Verwenden Sie bei Bedarf elektrische Lichter oder LED-Kerzen anstelle von offenen Flammen, um die Sicherheit zu erhöhen.	If necessary, use electric lights or LED candles instead of open flames to increase safety.	Si nécessaire, utilisez des lampes électriques ou des bougies LED au lieu de flammes nues pour accroître la sécurité.	Se necessario, utilizzare luci elettriche o candele a LED al posto delle fiamme libere per aumentare la sicurezza.	Gebruik indien nodig elektrische lampen of LED-kaarsen in plaats van open vuur om de veiligheid te vergroten.	Si es necesario, utilice luces eléctricas o velas LED en lugar de lamas abiertas para aumentar la seguridad.	V případě potřeby použijte místo otevřeného ohně elektrická světla nebo LED svíčky pro zvýšení bezpečnosti.	Ako je potrebno, koristite električna svjetla ili LED svijeće umjesto otvorenog plamena kako biste povećali sigurnost.	Po potrebi uporabite električne luči ali LED sveče namesto odprtega ognja, da povečate varnost.	Ha szükséges, használjon elektromos lámpákat vagy LED-es gyertyákat nyílt láng helyett a biztonság növelése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kerzen oder Lichter auf dem Adventskranz sicher und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that candles or lights on the Advent wreath are securely and stably attached to prevent them from tipping over or falling.	Assurez-vous que les bougies ou les lumières de la couronne de l'Avent sont fixées de manière sûre et stable afin d'éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Assicurati che le candele o le luci sulla corona dell'Avvento siano fissate in modo sicuro e stabile per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat kaarsen of lampjes op de adventskrans stevig en stabiel zijn vastgezet, zodat ze niet omvallen of vallen.	Asegúrese de que las velas o luces de la corona de Adviento estén fijadas de forma segura y estable para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že svíčky nebo světla na adventním věnci jsou bezpečně a stabilně zajištěny, aby se nepřevrátily nebo nespadly.	Provjerite jesu li svijeće ili svjetla na adventskom vijencu sigurno i stabilno pričvršćeni kako se ne bi prevrnuli ili pali.	Poskrbite, da bodo sveče ali lučke na adventnem venčku varno in stabilno pritrjene, da se ne bodo prevrnile ali padle.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorún lévő gyertyák vagy lámpák biztonságosan és stabilan rögzítve legyenek, nehogy felboruljanak vagy leesjenek.
Löschen Sie Kerzen oder Lichter, wenn Sie den Raum verlassen oder wenn Sie nicht mehr in der Nähe sind, um unbeaufsichtigtes Brennen zu vermeiden.	Extinguish candles or lights when you leave the room or when you are no longer nearby to avoid unattended burning.	Éteignez les bougies ou les lumières lorsque vous quittez la pièce ou lorsque vous n'êtes plus là pour éviter de brûler sans surveillance.	Spegni le candele o le luci quando lasci la stanza o quando non sei più nei paraggi per evitare che si brucino incustodite.	Doof kaarsen of lichten wanneer u de kamer verlaat of wanneer u er niet meer bent, om onbeheerd verbranden te voorkomen.	Apague las velas o luces cuando salga de la habitación o cuando ya no esté cerca para evitar que se quemen sin supervisión.	Zhasněte svíčky nebo světla, když opouštíte místnost nebo když už nejste poblíž, abyste se vyhnuli hoření bez dozoru.	Ugasite svijeće ili svjetla kada izlazite iz sobe ili kada više niste tu kako biste izbjegli gorenje bez nadzora.	Ugasnite sveče ali luči, ko zapustite prostor ali ko vas ni več, da preprečite nenadzorovano gorenje.	Oltsa el a gyertyákat vagy a lámpákat, amikor elhagyja a helyiséget, vagy ha már nincs a közelben, hogy elkerülje a felügyelet nélküli égést.
Platzieren Sie den Adventskranz nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Kaminen oder elektrischen Geräten, um ein Überhitzen zu verhindern.	To prevent overheating, do not place the Advent wreath near heat sources such as heaters, fireplaces or electrical appliances.	Ne placez pas la couronne de l'Avent à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cheminées ou des appareils électriques pour éviter une surchauffe.	Non posizionare la corona dell'Avvento vicino a fonti di calore come stufe, caminetti o dispositivi elettrici per evitare il surriscaldamento.	Plaats de adventskrans niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels, open haarden of elektrische apparaten om oververhitting te voorkomen.	No coloques la corona de Adviento cerca de fuentes de calor como calefactores, chimeneas o aparatos eléctricos para evitar el sobrecalentamiento.	Neumisťujte adventní věnec do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topidla, krby nebo elektrická zařízení, aby nedošlo k přehřátí.	Ne stavljajte adventski vijenac blizu izvora topline poput grijalica, kamina ili električnih uređaja kako biste spriječili pregrijavanje.	Adventnega venčka ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelniki, kamini ali električne naprave, da preprečite pregrevanje.	túlmelegedés elkerülése érdekében ne helyezze az adventi koszorút hőforrások, például fűtőtestek, kandallók vagy elektromos berendezések közelébe.
Achten Sie darauf, dass der Adventskranz nicht in direktem Kontakt mit brennbaren Oberflächen steht, um das Risiko von Wärmeübertragung zu reduzieren.	Make sure that the Advent wreath is not in direct contact with flammable surfaces to reduce the risk of heat transfer.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent n'est pas en contact direct avec des surfaces inflammables afin de réduire le risque de transfert de chaleur.	Assicurati che la corona dell'Avvento non sia a diretto contatto con superfici infiammabili per ridurre il rischio di trasferimento di calore.	Zorg ervoor dat de adventskrans niet in direct contact komt met brandbare oppervlakken om het risico op warmteoverdracht te verminderen.	Asegúrese de que la corona de Adviento no esté en contacto directo con superficies inflamables para reducir el riesgo de transferencia de calor.	Dbejte na to, aby adventní věnec nebyl v přímém kontaktu s hořlavými povrchy, abyste snížili riziko přenosu tepla.	Pazite da adventski vijenac nije u izravnom kontaktu sa zapaljivim površinama kako biste smanjili rizik prijenosa topline.	Pazite, da adventni venček ni v neposrednem stiku z vnetljivimi površinami, da zmanjšate tveganje prenosa toplote.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorú ne érintkezzen közvetlenül gyúlékony felületekkel, hogy csökkentse a hőátadás veszélyét.
Halten Sie Adventskränze außerhalb der Reichweite von Haustieren und kleinen Kindern, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.	Keep Advent wreaths out of the reach of pets and small children to minimize the risk of accidents or injuries.	Gardez les couronnes de Noël hors de portée des animaux domestiques et des jeunes enfants pour minimiser les risques d'accidents ou de blessures.	Tieni le ghirlande di Natale fuori dalla portata degli animali domestici e dei bambini piccoli per ridurre al minimo il rischio di incidenti o lesioni.	Houd kerstkransen buiten het bereik van huisdieren en kleine kinderen om het risico op ongelukken of verwondingen te minimaliseren.	Mantenga las coronas navideñas fuera del alcance de las mascotas y los niños pequeños para minimizar el riesgo de accidentes o lesiones.	Uchovávejte vánoční věnce mimo dosah domácích mazlíčků a malých dětí, abyste minimalizovali riziko nehod nebo zranění.	Božične vijence držite izvan dohvata kućnih ljubimaca i male djece kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Božične vence hranite izven dosega hišnih ljubljencev in majhnih otrok, da zmanjšate tveganje nesreč ali poškodb.	A karácsonyi koszorúkat tartsa távol házi kedvencektől és kisgyermekektől, hogy minimalizálja a balesetek és sérülések kockázatát.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28472692									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Haustiere keine Teile des Adventskranzes oder der Dekorationen verschlucken können, die gefährlich sein könnten.	Make sure that pets cannot swallow any parts of the Advent wreath or decorations that could be dangerous.	Assurez-vous que les animaux domestiques ne puissent pas avaler des parties de la couronne de l'Avent ou des décorations qui pourraient être dangereuses.	Assicurarsi che gli animali domestici non possano ingerire parti della corona dell'Avvento o decorazioni che potrebbero essere pericolose.	Zorg ervoor dat huisdieren geen gevaarlijke delen van de adventskrans of versieringen kunnen inslikken.	Asegúrese de que las mascotas no puedan tragar ninguna parte de la corona de Adviento ni adornos que puedan ser peligrosos.	Ujistěte se, že domácí mazlíčci nemohou spolknout žádné části adventního věnce nebo ozdoby, které by mohly být nebezpečné.	Pazite da kućni ljubimci ne mogu progutati dijelove adventskog vijenca ili ukrasa koji bi mogli biti opasni.	Poskrbite, da hišni ljubljenci ne bodo pogoltnili nevarnih delov adventnega venčka ali okraskov.	Ügyeljen arra, hogy a házi kedvencek ne nyeljék le az adventi koszorú bármely részét vagy dekorációját, amely veszélyes lehet.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Adventskranzes, insbesondere wenn Kerzen oder Lichter verwendet werden, und ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile rechtzeitig.	Check the condition of the Advent wreath regularly, especially if candles or lights are used, and replace worn or damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état de la couronne de l'Avent, surtout si des bougies ou des luminaires sont utilisés, et remplacez à temps les pièces usées ou endommagées.	Controllare regolarmente lo stato della corona dell'Avvento, soprattutto se vengono utilizzate candele o luci, e sostituire tempestivamente le parti usurate o danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de adventskrans, vooral als er kaarsen of lampjes worden gebruikt, en vervang versleten of beschadigde onderdelen tijdig.	Compruebe periódicamente el estado de la corona de Adviento, especialmente si se utilizan velas o luces, y reemplace las piezas desgastadas o dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte stav adventního věnce, zejména pokud jsou použity svíčky nebo světla, a opotřebované nebo poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje adventskog vijenca, osobito ako se koriste svijeće ili lampice, te na vrijeme zamijenite dotrajale ili oštećene dijelove.	Redno preverjajte stanje adventnega venčka, še posebej, če uporabljate sveče ali lučke, in pravočasno zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze az adventi koszorú állapotát, különösen, ha gyertyát vagy lámpát használ, és időben cserélje ki az elhasználódott vagy sérült részeket.
Entfernen Sie trockene oder entzündbare Materialien vom Adventskranz, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Remove dry or flammable materials from the Advent wreath to reduce the risk of fire.	Retirez les matériaux secs ou inflammables de la couronne de l'Avent pour réduire les risques d'incendie.	Rimuovere i materiali secchi o infiammabili dalla corona dell'Avvento per ridurre il rischio di incendi.	Verwijder droge of brandbare materialen uit de adventskrans om het risico op brand te verminderen.	Retire los materiales secos o inflamables de la corona de Adviento para reducir el riesgo de incendios.	Odstraňte z adventního věnce suché nebo hořlavé materiály, snižíte tím riziko požárů.	Uklonite suhe ili zapaljive materijale s adventskog vijenca kako biste smanjili rizik od požara.	Z adventnega venčka odstranite suhe ali vnetljive materiale, da zmanjšate nevarnost požara.	Távolítsuk el az adventi koszorúról a száraz vagy gyúlékony anyagokat, hogy csökkentsük a tűzveszélyt.
Stellen Sie sicher, dass der Adventskranz sicher und stabil aufgehängt oder platziert ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the Advent wreath is hung or placed securely and stably to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent est suspendue ou placée de manière sûre et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la corona dell'Avvento sia appesa o posizionata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de adventskrans stevig en stabiel wordt opgehangen of neergezet, zodat hij niet kan vallen of omvallen.	Asegúrese de que la corona de Adviento esté colgada o colocada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistěte se, že adventní věnec je zavěšen nebo umístěn bezpečně a stabilně, aby nespadl nebo se převrátil.	Provjerite je li adventski vijenac obješen ili postavljen sigurno i stabilno kako ne bi pao ili se prevrnuo.	Poskrbite, da bo adventni venček obešen ali nameščen varno in stabilno, da preprečite, da bi padel ali se prevrnil.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorút biztonságosan és stabilan akasszák fel vagy helyezték el, nehogy leessen vagy felboruljon.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Halterungen oder Befestigungen, um den Adventskranz sicher zu befestigen.	If necessary, use suitable brackets or fasteners to securely attach the Advent wreath.	Si nécessaire, utilisez des supports ou des éléments de fixation appropriés pour fixer solidement la couronne de l'Avent.	Se necessario, utilizzate supporti o elementi di fissaggio adeguati per fissare saldamente la corona dell'Avvento.	Gebruik indien nodig geschikte beugels of bevestigingsmiddelen om de adventskrans veilig te bevestigen.	Si es necesario, utilice soportes o sujetadores adecuados para fijar de forma segura la corona de Adviento.	V případě potřeby použijte vhodné držáky nebo spojovací materiál k bezpečnému připevnění adventního věnce.	Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajuće nosače ili spojnice za sigurno pričvršćivanje adventskog vijenca.	Po potrebi uporabite ustrezne nosilce ali pritrdilne elemente za varno pritrditev adventnega venčka.	Ha szükséges, használjon megfelelő konzolokat vagy rögzítőket az adventi koszorú biztonságos rögzítéséhez.
Begrenzen Sie die Brenndauer von Kerzen oder Lichtern auf dem Adventskranz und löschen Sie sie rechtzeitig, um eine Überhitzung oder ein Abflammen zu verhindern.	Limit the burning time of candles or lights on the Advent wreath and extinguish them in time to prevent overheating or flaming.	Limitez la durée de combustion des bougies ou des lumières de la couronne de l'Avent et éteignez-les à temps pour éviter une surchauffe ou un grillage.	Limita la durata di combustione delle candele o delle luci sulla corona dell'Avvento e spegnile tempestivamente per evitare che si surriscaldino o si brucino.	Beperk de brandtijd van kaarsen of lampjes op de adventskrans en doof ze tijdig om oververhitting of doorbranden te voorkomen.	Limite el tiempo de combustión de las velas o luces de la corona de Adviento y apáguelas a tiempo para evitar que se sobrecalienten o se quemen.	Omezte dobu hoření svíček nebo světýlek na adventním věnci a včas je zhasněte, aby nedošlo k přehřátí nebo vyhoření.	Ograničite vrijeme gorenja svijeća ili lampica na adventskom vijencu i pravovremeno ih ugasite kako ne bi došlo do pregrijavanja ili izgaranja.	Omejite čas gorenja sveč ali lučk na adventnem venčku in jih pravočasno ugasnite, da preprečite pregrevanje ali pregorevanje.	Korlátozza a gyertyák vagy a lámpák égési idejét az adventi koszorún, és időben oltsa el, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a kiégést.
Verwenden Sie den Adventskranz nicht länger als empfohlen, um die Sicherheit zu gewährleisten und das Risiko von Bränden zu minimieren.	To ensure safety and minimize the risk of fire, do not use the Advent wreath for longer than recommended.	Pour garantir la sécurité et minimiser les risques d'incendie, n'utilisez pas la couronne de l'Avent plus longtemps que recommandé.	Per garantire la sicurezza e ridurre al minimo il rischio di incendi, non utilizzare la corona dell'Avvento più a lungo di quanto raccomandato.	Om de veiligheid te garanderen en het risico op brand te minimaliseren, mag u de adventskrans niet langer gebruiken dan aanbevolen.	Para garantizar la seguridad y minimizar el riesgo de incendios, no utilice la corona de Adviento durante más tiempo del recomendado.	Abyste zajistili bezpečnost a minimalizovali riziko požárů, nepoužívejte adventní věnec déle, než je doporučeno.	Kako biste osigurali sigurnost i smanjili rizik od požara, nemojte koristiti adventski vijenac dulje od preporučenog.	Zaradi varnosti in zmanjšanja nevarnosti požara adventnega venčka ne uporabljajte dlje, kot je priporočeno.	A biztonság és a tűzveszély minimalizálása érdekében ne használja az adventi koszorút az ajánlottnál hosszabb ideig.